



Cornice digitale

DUAL PV 8-1

Istruzioni d'uso

Premessa

Questo manuale aiuta a usare

- · in modo sicuro e conforme
- a quanto prescritto

la cornice digitale, di seguito definita "apparecchio".

Destinatari di queste istruzioni d'uso

Le istruzioni d'uso sono rivolte a coloro che

- installano,
- utilizzano,
- puliscono
- o smaltiscono l'apparecchio.

Caratteristiche grafiche di queste istruzioni d'uso

Diversi elementi del manuale sono contrassegnati con simboli particolari. In questo modo risulta facile capire se si tratta di

testo normale.

- · elenchi o
- istruzioni operative.

Nota:

Prima della messa in funzione rimuovere la pellicola dallo scomparto batterie del telecomando e la protezione del telecomando.

Indice

Sicurezza e installazione dell'apparecchio	4
Utilizzo delle batterie	
Descrizione dell'apparecchio Confezione Particolarità Vista d'insieme dell'apparecchio Telecomando	8 8 9
Preparazione dell'apparecchio prima della messa funzione	. . 11 11
Come inserire la batteria del telecomando Utilizzo dell'apparecchio	13
Osservare in linea di massima Come accendere e spegnere l'apparecchio Regolazione del volume Come attivare la funzione di soppressione del suono . Utilizzo della funzione USB Inserimento del supporto di memoria USB Come inserire le schede di memoria Come collegare l'apparecchio al PC	13 13 13 13 14
Sicurezza	. 15

Come navigare nel menu principale	16
Come comandare la riproduzione	
Riproduzione foto	
Riproduzione di musica	18
Riproduzione foto+musica	
Riproduzione di video	20
Come configurare le impostazioni base (Setup)	22
Navigazione nel menu SETUP	
Impostazioni generali	
Display	
Slideshow	
Ora	
Apparecchio	
Pulizia dell'apparecchio	27
Come eliminare le anomalie	28
Dati tecnici	29
Smaltimento dell'apparecchio	30

Sicurezza e installazione dell'apparecchio

Leggere attentamente le norme di sicurezza e conservarle per eventuali consultazioni successive. Seguire sempre tutte le avvertenze e istruzioni di questo manuale e riportare sul retro dell'apparecchio.



Sicurezza

Attenzione!

- L'apparecchio può solo essere collegato ad una tensione di rete di 230 V~, 50 Hz. Non cercare mai di far funzionare l'apparecchio con un'altra tensione.
- Il trasformatore a spina deve essere collegato solo dopo aver concluso correttamente l'installazione.
- Se il trasformatore a spina è guasto o se l'apparecchio presenta altri danni, non deve essere messo in funzione.
- Per staccare il trasformatore a spina dalla presa di corrente afferrare il trasformatore stesso, non il cavo.
- Evitare il contatto dell'apparecchio con acqua o umidità.

- Non mettere in funzione l'apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, piscine o dove si formano spruzzi d'acqua.
- Non mettere mai contenitori con liquidi, es. vasi di fiori, sull'apparecchio. Questi potrebbero rovesciarsi, e il liquido fuoriuscito può provocare danni considerevoli o produrre il rischio di scossa elettrica.
- Qualora corpi estranei o liquidi penetrassero nell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente. Fare controllare l'apparecchio da personale specializzato qualificato, prima di rimetterlo in funzione. In caso contrario, c'è il rischio di subire una scossa elettrica.
- Non aprire l'alloggiamento. In caso contrario, c'è il rischio di subire una scossa elettrica. Scossa elettrica!
- Non cercare mai di riparare da soli un apparecchio difettoso. Rivolgersi sempre ad uno dei nostri centri di assistenza clienti.
- Non aprite l'apparecchio in nessun caso è consentito solo a un tecnico esperto.
- Corpi estranei, ad es. aghi, monete, ecc., non devono cadere all'interno dell'apparecchio.
- Non si devono posare fonti di combustione libere, come ad es. candele accese sull'apparecchio.

- Non permettete mai che i bambini utilizzino da soli l'apparecchio.
- Fare eseguire i lavori di manutenzione sempre da personale specializzato qualificato. Altrimenti si mette in pericolo se stessi e gli altri.
- Estrarre il trasformatore a spina dalla presa di corrente, se l'apparecchio rimarrà inutilizzato per un lungo periodo di tempo. Tirare tenendo soltanto la spina.
- Non ascoltate la musica o la radio a volume troppo alto. Ciò può danneggiare l'udito in modo permanente.



Elektroschocks besteht.



Wamung:
Gefahr des Elektroschocks Nicht Öffnen
AUSSERDEM: Um die Gefahr des
Elektroschocks zu verringen, endemen Sie
nicht den hinteren Teil (Haube) des Gehäusses.
Dieses Geit enhalt keine vom Vertrausse.
Dieses Geit enhalt kein vom Vertrausse.
Lassen Sie Reparatiume
ausschliesslich von qualifiziertem Fachperforsonl
durchführen.



Betrieb des Gerâtes.

Utilizzo delle batterie

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini che potrebbero metterle in bocca e inghiottirle. Questo può provocare seri danni alla salute. In tal caso consultare subito un medico!
- Le batterie normali non devono essere ricaricate, riscaldate o gettate nel fuoco (pericolo di esplosione!)
- Sostituire a tempo debito le batterie che si stanno esaurendo.
- Sostituire sempre tutte le batterie insieme; utilizzare sempre batterie dello stesso tipo.
- L'eventuale fuoriuscita di liquido dalle batterie potrebbe danneggiare l'apparecchio. Se non si usa l'apparecchio per lungo tempo, rimuovere le batterie dallo scomparto.

Attenzione!

- Le batterie danneggiate o da cui sia fuoriuscito del liquido possono provocare ustioni chimiche al contatto con la pelle. In questo caso usare guanti protettivi adeguati. Pulire il vano batterie con un panno asciutto.
- Le batterie normali non devono essere ricaricate, riscaldate o gettate nel fuoco (pericolo di esplosione!)

Informazioni importanti per lo smaltimento:

Le batterie possono contenere sostante nocive, che danneggiano la salute e l'ambiente.

 Perciò è tassativo smaltire le batterie come prescritto dalle norme di legge vigenti. Non gettare mai le batterie nei normali rifiuti domestici.

Installazione dell'apparecchio

- Collocare l'apparecchio su un fondo stabile, sicuro ed orizzontale. Scegliere una collocazione non soggetta a vibrazioni, evitare la polvere e l'esposizione a temperature estreme.
- Non posare mai l'apparecchio su superfici morbide, come tappeti, coperte o in prossimità di tende e ad-

- dobbi da parete. Le aperture di aerazione potrebbero rimanere coperte. Si rischia di interrompere la circolazione d'aria necessaria. Questo potrebbe provocare l'incendio dell'apparecchio.
- Le fessure d'aerazione devono sempre rimanere scoperte. Non devono venire occluse da tende, coperte o giornali.
- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore come radiatori. Evitare i raggi solari diretti e i luoghi con polvere eccessiva.
- Prestare attenzione perché, in determinate circostanze, i piedini dell'apparecchio potrebbero lasciare impronte colorate su certe superfici di mobili. Usare una protezione tra i mobili e l'apparecchio.
- Durante l'inserimento e l'estrazione delle schede di memoria tenere ferma la cornice!
- Il posto ove collocare l'apparecchio non deve essere scelto in ambienti ad umidità elevata, ad es. cucine o saune, perché la formazione di acqua di condensa può provocare danni all'apparecchio. L'apparecchio è destinato all'uso in ambiente asciutto e con clima mite e non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi d'acqua.
- Durante l'utilizzo, l'apparecchio deve essere sempre in posizione orizzontale.

- Tenerlo lontano dagli apparecchi che producono forti campi magnetici. (Monitor di PC, televisori, forni a microonde ecc.).
- Se si usano lampade a risparmio di energia nelle immediate vicinanze, il funzionamento dell'apparecchio può risultare compromesso.
- Non posare oggetti pesanti sull'apparecchio.
- Quando si sposta l'apparecchio da un ambiente freddo a uno caldo, è possibile che al suo interno si formi della condensa. In questo caso attendere circa un'ora prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Posare il cavo di alimentazione in modo da evitare che qualcuno si inciampi. Non posare oggetti pesanti sul cavo di rete.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione o la spina siano sempre facilmente accessibili, in modo da poter staccare rapidamente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica! La presa deve trovarsi il più possibile vicino all'apparecchio.
- Per effettuare il collegamento inserire il trasformatore a spina completamente nella presa di corrente.
- Usare un allacciamento alla rete adatto e facilmente accessibile e non usare prese multiple!
- Non toccare il trasformatore a spina con le mani bagnate: pericolo di scossa elettrica!

- In caso di anomalie e formazione di fumo e odori staccare immediatamente il trasformatore a spina dalla presa di corrente!
- In caso di temporale staccare il trasformatore a spina dalla presa di corrente.
- Se l'apparecchio non viene usato per lungo tempo, ad esempio nel caso di un lungo viaggio, estrarre il trasformatore a spina dalla presa di corrente.
- Non lasciare l'apparecchio in un'auto parcheggiata al sole, perché si può deformare l'involucro esterno.

Telecomando:

 Se l'apparecchio rimane inutilizzato per lungo tempo, togliere tutte le batterie, perché l'eventuale fuoriuscita di liquido potrebbe danneggiare l'apparecchio.

Display:

Non toccare il display LCD!

Descrizione dell'apparecchio Confezione

Accertarsi che siano presenti tutti gli accessori di seguito elencati:

- cornice digitale PV 8-1 con base di supporto,
- trasformatore a spina,
- cavo USB per collegamento PC,
- telecomando incl. batteria,
- il presente manuale d'uso.

Particolarità

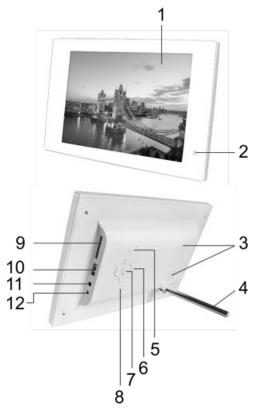
L'apparecchio offre la possibilità di presentare le proprie foto digitali, i file musicali e video senza ricorrere al PC o al notebook. La "cornice" ideale per le foto più belle! L'apparecchio permette di visualizzare fotografie e addirittura video digitali, che possono essere abbinati a file musicali MP3, riprodotti dagli altoparlanti incorporati.

La cornice digitale è dotata di una presa USB e di un lettore schede integrato per tutte le schede di memoria comunemente in commercio. Per il funzionamento dell'apparecchio è necessaria una delle schede di memoria indicate (SD, MMC, MS). Le foto, i video o i file musicali devono trovarsi sulla scheda di memoria o su un supporto di memoria interno da 1 GB.

La funzione Slideshow presenta le foto in successione, con effetti di transizione.

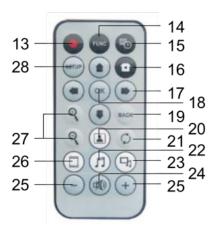
Lo schermo dispone di un monitor LCD/TFT da 8,0" con una risoluzione 800 x 600 pixel e una luminosità elevata. La "cornice digitale" si comanda con il telecomando in dotazione.

Vista d'insieme dell'apparecchio



1		DISPLAY
2		Sensore telecomando
3		Altoparlanti
4		Base
5	<mark></mark>	Accensione, spegnimento
6	4 A b V	Pulsanti del cursore per la navigazione
7	▶I	Avvio riproduzione, conferma dell'input Apertura del menu principale
8	MENU	Selezione funzione Apertura del menu Setup
9	CARD	Slot schede SD, MMC, MS
10	USB	Collegamento supporti USB
11	Mini USB	Attacco mini-USB per collegamento PC
12	DC IN	Presa trasformatore, adattatore AC DC 5V

Telecomando



13	POWER	Accensione, spegnimento
14	FUNC	Selezione funzione
15		Selezione calendario
16	0	Apertura del menu principale
17	44 *	Tasti cursore per navigazione su, sini- stra, giù, destra Scorrere le foto, ruotarle durante la riproduzione
18	OK	Conferma della selezione
19	BACK	Indietro alla struttura della cartella, arresto della riproduzione
20		Riproduzione immagini
21	O	Rotazione
22	(J)	Riproduzione di musica
23		Riproduzione immagini con musica
24	(M)	Disattivazione audio MUTE
25	-, +	Tasti volume
26		Riproduzione di video
27	9 9	Funzione zoom
28	SETUP	Menu Setup

Preparazione dell'apparecchio prima della messa in funzione

Come montare la cornice digitale

Aprire il supporto 4.

Successivamente controllare la stabilità della collocazione.

Come collegare l'accumulatore

Collegare la cornice con il trasformatore a spina alla rete elettrica (230 V \sim / 50 Hz).

- → Per alimentare l'apparecchio inserire prima il cavo del trasformatore a spina nella presa 12 (DC IN 5V) dell'apparecchio, quindi il trasformatore nella presa da 230 V ~, 50 Hz.
- → Accertarsi che la tensione di esercizio del trasformatore a spina coincida con la tensione della rete locale prima di inserire il trasformatore nella presa di corrente a muro.

Nota:

Utilizzare solo il trasformatore a spina in dotazione.

In caso di non utilizzo, estrarre la spina dalla presa. Tirare tenendo la spina e non il cavo. Estrarre la spina prima di un temporale. Se l'apparecchio non viene usato per lungo tempo, ad esempio nel caso di un lungo viaggio, estrarre la spina.

Per eliminare il calore che si sviluppa durante il funzionamento deve essere garantita una sufficiente aerazione. Pertanto, non coprire l'apparecchio e non collocarlo in un armadio chiuso. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm intorno all'apparecchio.

Nota:

per la trasmissione di dati da un PC occorre collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica.

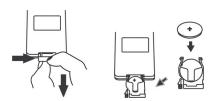
Come inserire la batteria del telecomando

Per il funzionamento del telecomando è inserita una batteria tipo CR2025, 3 V.

Nota:

Rimuovere la pellicola dallo scomparto batterie del telecomando. In caso contrario il telecomando non risponde ai comandi.

Se il telecomando non dovesse più rispondere alle azioni dei tasti, cambiare la pila a bottone. Procedere nel seguente modo:



- Capovolgere il telecomando e togliere il portabatteria.
- → A tale scopo premere la levetta verso l'interno in direzione della freccia.

- → Estrarre il portabatteria in avanti.
- → Inserire una batteria del tipo CR2025, 3 V. prestando attenzione alla polarità corretta: il polo positivo deve essere rivolto verso l'alto.
- Richiudere lo scomparto delle batterie con cura in modo che la leva del supporto batterie scatti in posizione.

Quando si comanda l'apparecchio con il telecomando occorre rispettare le seguenti regole:

- Rivolgere il telecomando (trasmettitore) verso il ricevitore 2.
- Tra trasmettitore e ricevitore non devono esserci ostacoli.
- Se per far funzionare il telecomando diventa necessario avvicinarsi troppo all'apparecchio, è opportuno sostituire le batterie.

Utilizzo dell'apparecchio

Osservare in linea di massima

Con il telecomando a infrarossi è possibile comandare le principali funzioni della cornice rimanendo comodamente seduti. Una dicitura identica su telecomando e apparecchio indica una funzione identica. Di norma la descrizione del funzionamento avviene in base ai tasti del telecomando.

Come accendere e spegnere l'apparecchio

- Accendere l'apparecchio con POWER 13.
- → Il display si accende.
- → Per spegnere l'apparecchio, premere di nuovo POWER 13.

Regolazione del volume

→ Premere i tasti +, - 25 per impostare il volume desiderato.

Come attivare la funzione di soppressione del suono

→ È possibile disattivare completamente il volume premendo il tasto MUTE 26.

Utilizzo della funzione USB

Nota:

La capacità di memoria dell'USB non è limitata.

A causa della molteplicità di modelli di chiavette o di supporti USB, non è possibile garantire che ogni modello venga supportato.

Collegando lo strumento USB può accadere che l'apparecchio o lo strumento si "congeli" mediante una scarica elettrostatica. In tal caso eseguire un reset, spegnere l'apparecchio e riaccenderlo dopo un paio di secondi.

 Collegare prima il supporto, quindi accendere la cornice.

Inserimento del supporto di memoria USB

- → Inserire il supporto di memoria nell'ingresso USB 10.
- → Accendere l'apparecchio, viene visualizzato il menu principale.
- → Nel menu principale, selezionare il supporto USB.

Attendere finché il contenuto del CD non sia stato letto completamente, per accertare che tutte le informazioni necessarie del supporto di memoria siano state acquisite.

Rimozione del supporto USB

→ Innanzitutto spegnere l'apparecchio, quindi estrarre il supporto di memoria.

Come inserire le schede di memoria Avvertenze generali

Le dimensioni della memoria della scheda di memoria non hanno limiti.

Dato il gran numero di modelli differenti, non è possibile garantire la compatibilità di ogni modello.

A causa del gran numero di dati fotografici, video e audio attualmente disponibili, non è possibile garantire la riproduzione di tutti i dati. Si possono verificare anomalie di immagine o suono.

Memory-Card (SD, MMC, MS)

- → Inserire la scheda nello slot schede 9 con la scritta rivolta verso il retro.
- → Accendere l'apparecchio, viene visualizzato il menu principale.
- → Nel menu principale, selezionare il supporto schede.

Attenzione!

Non sforzare!

Se la scheda di memoria viene inserita erroneamente nello slot, essa non può essere riconosciuta. La scheda o i dati su di essa possono subire danni.

Attendere finché il contenuto del CD non sia stato letto completamente, per accertare che tutte le informazioni necessarie del supporto di memoria siano state acquisite.

Rimuovere la scheda di memoria Memory-Card (SD, MMC, MS)

- → Innanzitutto spegnere l'apparecchio.
- → Rimuovere la scheda estraendola.

Come collegare l'apparecchio al PC



Sicurezza

Staccare **tutti** i supporti collegati (USB, SD/MMC) e **spegnere** l'apparecchio.

- → Collegare l'apparecchio al personal computer (PC) servendosi del cavo mini-USB fornito in dotazione.
- → Accendere l'apparecchio. Sul display compare il messaggio "DPF set is connected to PC! "
- → L'apparecchio viene riconosciuto come drive "MEMORY-DPF" supplementare e visualizzato nel file manager.
- → Adesso è possibile aggiungere o cancellare dati come si fa normalmente.
- → Copiare le immagini nella directory "PHOTO", la musica nella directory "MUSIC" e i video in quella "VIDEO".

Scollegare l'apparecchio dal PC

Importante:

per evitare che i dati vadano persi, staccare il collegamento al PC in modo sicuro!

- Cliccare sull'icona "Rimozione sicura dell'Hardware" nella barra degli strumenti.
- Quindi, selezionare il supporto di memoria USB (ad es. F:) da rimuovere.
- → Prima di staccare il collegamento, aspettare che venga visualizzato il messaggio seguente: è possibile rimuovere la periferica "supporto USB".

Come navigare nel menu principale

→ Premere il tasto **16.** Viene visualizzato il menu principale:



Menu	Modalità di esercizio
Immagini	Riproduzione di foto
Musica (MUSIC)	Ascoltare musica
Filmati	Riprodurre video
Calendario	Apertura calendario
Setup	Configurare l'apparecchio

Sotto

Supporto

Nand Flash (memoria interna), USB, CARD

- → Il supporto attivo viene mostrato più grande (card).
- → Vengono mostrati solo i dispositivi collegati. Nell'esempio mostrato, non è collegato nessun supporto USB.
- → Premere i tasti cursore e confermare la propria selezione con OK 18. Viene aperta la modalità di funzionamento (in alto).
- → Premere ▼ per selezionare i supporti (in basso). Confermare con OK 18 per attivare il supporto. Con ▲ si ritorna alla selezione della modalità di funzionamento.

Nota:

Se non viene inserito nessun supporto o la memoria interna (Nand Flash) non contiene dati, la modalità di riproduzione relativa per immagini, musica, filmati o il supporto corrispondente (USB, CARD) non possono essere avviati.

In qualunque modalità di funzionamento è possibile premere il tasto 16 per ritornare al menu principale.

Come comandare la riproduzione Riproduzione foto

- → Selezionare "Immagini" nel menu principale (oppure premere il tasto ⓐ 20 per avviare direttamente la presentazione delle immagini Slideshow).
- → Premere OK 18.

Una volta caricate le immagini, le foto vengono visualizzate in miniatura.



- → Per avviare la presentazione delle immagini Slideshow, è possibile premere il tasto ⓐ 20.
- → Durante la riproduzione premere il tasto BACK 19. Viene aperta la visualizzazione immagini in miniatura.
- → Servendosi dei tasti cursore A ▼ ◀ ▶ è possibile scorrere le miniature (destra) o le directory (sinistra).
- → Con il tasto BACK 19 si passa dalle miniature (destra) alle directory (sinistra) e viceversa.
- → Con il tasto OK 18 si aprono le directory e si attiva la riproduzione in modalità Slideshow.

Rotazione

Per ruotare l'immagine premere il tasto

21.

Ingrandire, ridurre

Per ingrandire o ridurre l'immagine, premere il tasto
 / 9, 27

Passare a un'altra immagine

Per passare a un'altra immagine premere ◀ ▶.

Funzioni

 Per guidare la riproduzione delle immagini premere il tasto FUNC 14:



- Servendosi dei tasti ▲ ▼ selezionare dall'elenco la modalità di riproduzione desiderata e confermare con OK 18.
- Inserire o escludere dalle immagini eventuali informazioni supplementari con "Photo info on/off".

Riproduzione di musica

→ Selezionare Musica nel menu principale oppure premere il tasto ② 22. Una volta caricato il titolo, la riproduzione inizia automaticamente nella directory Root. Viene visualizzato il Player:



Funzioni

- Premere il tasto FUNC 14 per passare dall'elenco titoli (sinistra) al Player (destra) e viceversa.
- Modalità Player selezionata:
- → Con il tasto ▼ si scorrono le impostazioni dell'equalizzatore.
- → Con il tasto ▲ si imposta la funzione di riproduzione.

- → Servendosi dei tasti ◀ ▶ si scorrono i comandi del Player (titolo precedente, scorrimento indietro, Play/Pause, scorrimento avanti, Stop, titolo successivo). Con il tasto OK 18 si attiva il comando selezionato.
- → Premendo il tasto BACK 19 durante la riproduzione di un brano, si accede all'elenco file:



- → Con il tasto BACK 19 si passa dall'elenco titoli (sinistra) alle varie directory (cartelle, sinistra).
- → Con i tasti cursore ▲ ▼ ci si può muovere tra i brani e le cartelle.
- → Confermare la propria selezione con OK 18. Viene riprodotto il brano contrassegnato oppure viene aperta la cartella selezionata.
- → Per accedere al menu principale premere 16.

Riproduzione foto+musica

- → Premere il tasto [®] 23.
- → Le foto vengono riprodotte e la musica si avvia contemporaneamente.
- → Premere il tasto BACK 19 per aprire la visualizzazione miniature.
- → Per accedere al menu principale premere ② 16.
- → Premere il tasto ⓐ 20 per interrompere la riproduzione musicale.

Nota:

Se si desidera riprodurre un determinato brano musicale, selezionarlo in anticipo.

Riproduzione di video

Selezionare Filmati nel menu principale oppure premere il tasto © 26. Una volta effettuato il caricamento, inizia automaticamente la riproduzione a schermo intero. Vengono riprodotti prima i video salvati nella directory Root.

Premere il tasto BACK 19 per passare alla visione d'insieme.



- → Premere il tasto FUNC 14 per passare dall'elenco titoli (sinistra) al Player (destra) e viceversa.
- → Con i tasti cursore ▲ ▼ ci si può muovere tra i brani e le cartelle.
- Confermare la propria selezione con OK 18. Il video contrassegnato viene riprodotto oppure viene aperta la cartella selezionata.

- Modalità Player selezionata:
- → Con il tasto si imposta la funzione di riproduzione.
- → Servendosi dei tasti ◀ ► si scorrono i comandi del Player (titolo precedente, schermo intero, scorrimento indietro, Play/Pause, scorrimento avanti, Stop, titolo successivo). Con il tasto OK 18 si attiva il comando selezionato.

Calendario

→ Selezionare Calendario nel menu principale oppure premere il tasto

15.



Viene visualizzato il calendario con i giorni feriali della settimana in bianco, il sabato e la domenica in rosso. Il giorno odierno è sottolineato. In alto si trova la data odierna e a destra l'ora.

- → Premere il tasto ^⑤ 23 per riprodurre anche la musica e poi il tasto ^⑥ 15.
- → Per disattivare la riproduzione musicale: premere il tasto ⓐ 20 e poi il tasto ⑤ 15.

Come configurare le impostazioni base (Setup)

Navigazione nel menu SETUP

In SETUP è possibile impostare il menu in base alle proprie preferenze.

- → Premendo SETUP 28 vengono visualizzati i menu principali seguenti:
- Generale
- Display
- Slideshow
- Ora
- Apparecchio



- → A seconda del tipo di funzionamento attivo, viene aperto un altro menu principale e il sottomenu viene contrassegnato in giallo.
- → Premere ◀ o il tasto BACK 19 per muovere la selezione sul menu principale a sinistra.
- → Con il tasto ► oppure OK 18 si apre il sottomenu attuale. I menu attivi sono evidenziati in giallo.
- → Con ▲ ▼ si può navigare nelle voci del sottomenu.
- → Per passare alle impostazioni premere il tasto ▶.
- Selezionare l'impostazione desiderata con ▲ ▼ e confermare con OK 18. L'impostazione attiva viene contrassegnata da un segno di spunta verde.
- → Con < oppure BACK 19 si accede nuovamente ai sottomenu o ai menu principali.

Uscita dal menu:

→ Premere di nuovo SETUP.

Impostazioni generali

Nel menu "Impostazioni delle foto" (PHOTO SETUP) è possibile impostare la riproduzione delle foto.

Sottomenu	Impostazioni
Lingua OSD	Inglese, francese, tedesco, italiano
Modalità Start	Selezione, calendario, immagini, musica, video, menu principale La modalità Start determina la modalità di funzionamento dell'apparecchio dopo l'accensione.
Tono tasti	Off, tono 1, 2, 3
Filmati	Modalità di visualizzazione: full screen, auto scale Definisce la configurazione durante la riproduzione di video.
Versione	Dati relativi alla memoria e al software, ad es. Fotoframe Freespace: x MB Firmware-Nr. USB/SD/MMC Freespace (con supporto collegato)

Display

Le impostazioni LCD selezionabili vanno da 0 a 10:

Sottomenu	Impostazioni
Impostazione	Effettuare l'impostazione con i tasti cursore ▲ ▼
LCD	Luminosità, contrasto, colore, retroilluminazione
	Selezionare prima l'impostazione con ▲ ▼ ,
	quindi passare alla regolazione con ▶ ed effet-
	tuare l'impostazione.
	Indietro con ◀.

Slideshow

Nel menu Slideshow si imposta la riproduzione delle foto in modalità presentazione Slideshow:

Sottomenu	Impostazioni
Generale	Intervallo immagini: 3, 5, 10 secondi (durata visualizzazione)
	Slideshow con musica: off, on
	Se è stato selezionato "off" la riproduzione delle
	foto accompagnata da musica (tasto @ 23) è disattivata.
	Modalità di visualizzazione: Fit Screen, Fit Image, Fit Width, Fit Height
	Riproduzione immagini Normal, Random
	(Random: casuale)

Sottomenu	Impostazioni
Transizione	Off, random, dissolvenza, effetto "porta",
immagini	Selezionare effetti diversi per la transizione tra
	un'immagine e l'altra
Anteprima	Layout 4 x 4 immagini, 5 x 5 immagini

Ora

Nel menu Ora, impostare la data, l'ora, il timer e il promemoria:

Sottomenu	Impostazioni
Data e ora	yy-mm-dd: impostazione data
	Es. 2010 – 05-22
	Servirsi dei tasti ◀ ▶ per passare da anno a
	mese e giorno ed effettuare l'impostazione con
	▲▼.
	Ora: Impostazione ora
	Modalità ora: 12/24 ore
Timer	Modalità: disattivare, un giorno, tutti i giorni,
	giorni feriali, fine settimana
	Stabilisce quando l'apparecchio deve attivare il
	timer.
	Ora di attivazione: hh:mm
	Ora di spegnimento: hh:mm

	Nota: il timer accende e rispegne l'apparecchio all'ora impostata con l'ultima modalità di funzionamento selezionata. Se si desidera utilizzare l'apparecchio come sveglia, selezionare la modalità "Musica" nelle impostazioni generali.
Promemoria	Modalità: disattivare, un giorno, tutti i giorni, giorni feriali, fine settimana Imposta la modalità del promemoria. Ora: hh:mm Tono

Apparecchio

Il menu dell'apparecchio permette operazioni come la copia o la cancellazione di file e serve per aggiornare il firmware dell'apparecchio e per eseguire un reset:

Sottomenu	Impostazioni
File	Selezione file
	Apre la visualizzazione in miniatura di immagi-
	ni, musica o video (a seconda dell'ultima mo-
	dalità di funzionamento selezionata)
	Copy-Mode: Optimized, Original
	Operation: copia, spostamento, eliminazione
	Imposta l'operazione da eseguire.
	Apparecchio: Memory, USB, SD/MMC/MS
Firmware	Update Type: Firmware, System File, tutti
	Dall'apparecchio: USB, SD/MMC/MS
Reset	Ripristino delle impostazioni iniziali dell'appa- recchio

Copia, spostamento, eliminazione

La funzione "Copia" copia i dati tra i supporti attivi (memoria interna, da penna USB o da una scheda di memoria).

La funzione "Spostamento" sposta i dati, quella "Eliminazione" li cancella.

La copiatura richiede un po' di tempo, i file più grandi necessitano di maggiore tempo per essere copiati.

Nota:

Non estrarre il supporto USB o la scheda di memoria durante le operazioni di copiatura, eliminazione o spostamento! I dati potrebbero andare persi.

- → Selezionare il sottomenu per la selezione del file, si apre la visualizzazione in miniatura.
- Selezionare i (file) desiderati con ▲ ▼ e FUNC 14, tornare al file manager con SETUP 28.
- → Nel file manager selezionare la Copy-Mode desiderata e l'operazione.
- Selezionare il sottomenu apparecchio e specificare il supporto di destinazione. Con BACK 19 si ritorna alla selezione precedente.

Come configurare le impostazioni base (Setup)

- → Si apre la visualizzazione delle cartelle del supporto selezionato.
- → Selezionare la cartella di destinazione con ▲ ▼ e confermare con OK 18.
- → Confermare la richiesta con OK 18 oppure selezionare "Annulla" e premere OK 18.

L'operazione selezionata viene avviata e la finestra di stato ne mostra l'avanzamento. Al termine, compare il messaggio "Operation finished"; confermare premendo OK 18.

Per aggiornare le directory dei supporti potrebbe essere necessario spegnere e riaccendere l'apparecchio.

Pulizia dell'apparecchio



Scossa elettrica!

Al fine di evitare il pericolo di una scossa elettrica, non pulire l'apparecchio con un panno umido o con l'acqua corrente. Scollegare la presa di corrente prima di procedere alla pulizia.

Attenzione!

Non usare spugne abrasive, polvere abrasiva e solventi come alcol o benzina.

Pulire la custodia con un panno morbido, inumidito con acqua. Non usare solvente, alcol, diluenti ecc.; potreste danneggiare la superficie dell'apparecchio.

Display:

- Non esporre la superficie del display a temperature superiori a + 80 °C ed inferiori a - 40 °C.
- Tenere l'apparecchio al riparo dall'umidità dell'aria.
- Non scrivere con una penna a sfera o pennarello sulla superficie del display.
- Pulire lo schermo solo con un panno di cotone morbido.

 Usare eventualmente il panno di cotone con una modesta quantità di saponata non alcalina diluita su base acquosa o alcolica.

Non usare nessuna delle seguenti sostanze:

Acqua salata, insetticidi, solventi contenenti cloro o acidi (cloruro di ammonio), polvere abrasiva.

→ Con il panno di cotone strofinare lievemente sulla superficie fino a quando questa non sia completamente asciutta.



Attenzione!

In nessun caso trattare lo schermo

- con prodotti per la pulizia dei vetri
- con materiali abrasivi
- con lucidatura o sfregamento.

Come eliminare le anomalie

Se l'apparecchio non funziona come previsto, effettuare una verifica utilizzando le seguenti tabelle.

Se non si riesce a eliminare l'anomalia neanche dopo aver effettuato le verifiche descritte, contattare la casa produttrice.

Problemi con l'apparecchio

Sintomo	Possibile causa/rimedio
L'apparecchio non si accen- de.	L'apparecchio non è alimentato dalla corrente. Collegare correttamente il cavo di rete alla presa elettrica. Verificare il collegamento sull'apparec- chio. La presa potrebbe non funzionare.
Non si sente alcun suono.	Aumentare il volume. Aumentare il volume della riproduzione.
Si sente un fruscio.	Un cellulare o un altro apparecchio vicino al player emettono onde radio che creano disturbo. Allontanare dall'apparecchio il telefono cellulare.
Non si vede alcuna foto.	Verificare la presenza di file di immagini sul supporto o sulla memoria interna. Eventualmente rimuovere il supporto USB, riformattarlo, memorizzare i dati e inserirlo nuovamente. Eventualmente provare con un altro formato immagine.

Le foto non vengono visualizzate		Le immagini JPEG progressive e CMYK non sono supportate. Vengono riconosciute al massimo 4.000 foto. Possono essere visualizzate solo le foto con una risoluzione inferiore a 8000 pixel (orizzontale) * 8000 pixel (verticale)
I supporti non ven- gono riconosciuti		Verificare che il supporto di memoria esterno sia stato collegato in modo corretto oppure provare a formattarlo. File di immagini difettosi (0 KByte, formato JPEG danneggiato) non vengono visualizzati sullo schermo. Il supporto di memoria esterno collegato non viene supportato. Provare un altro supporto di memoria.
Il telecomando non funziona.		Batteria inserita male o quasi esaurita. Verificare la polarità, sostituire la batteria. Collegamento IR interrotto. Rimuovere gli oggetti, che si trovano tra il telecomando e l'apparecchio. Distanza eccessiva. Distanza massima 3 metri
Non si vede alcun video.	Controllare che il supporto contenga file video. Eventualmente rimuovere il supporto USB, riformattarlo, memorizzare i dati e inserirlo nuovamente. Nota: non è possibile riprodurre tutti i formati video. Eventualmente provare con un altro formato video.	

Dati tecnici

Dimensioni dell'apparec- chio (larg. x alt. x prof.):	ca. 236 mm x 160 mm x 23 mm
Peso senza trasformatore:	ca. 500 g
Tensione:	230 V corrente alternata, 50 Hz
Presa di alimentazione:	CC 5 V, 1000 mA, 5,3 W Spento: < 1 Watt
Schede di memoria:	MEMORY STICK(MS) SECURE DIGITAL (SD) MULTIMEDIA CARD (MMC)
Presa USB:	USB 2.0
Formati:	MP3, MPG-4, JPEG
Memoria:	1 GB interna
Presa PC:	Mini-USB
Display:	TFT LCD, 200 mm (8") Diagonale 800 x 600 pixel Formato 4 : 3
Menu OSD:	multilingua
Condizioni ambientali:	da +5°C a +35°C da 5 % a 90 % umidità relativa (non condensa)

Con riserva di modifiche tecniche ed errori.

Le dimensioni sono approssimative.

Direttive e norme

Questo prodotto è conforme alla

- direttiva per la bassa tensione (2006/95/CE, 1275/2008/CE),
- alla direttiva CEM (2004/108/CE) e alla
- direttiva CE per i contrassegni.



Come contattare il produttore

DGC GmbH Graf-Zeppelin-Str. 7 D-86899 Landsberg

Indicazioni per lo smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

Durante il trasporto, il vostro nuovo apparecchio è stato protetto dall'imballaggio. Tutti i materiali usati sono ecologicamente compatibili e riutilizzabili. Contribuite anche voi smaltendo l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente. Potete reperire informazioni sui sistemi di smaltimento presso il vostro rivenditore o il vostro centro di smaltimento comunale. Prima dello smaltimento dell'apparecchio rimuovere le batterie.



Pericolo di soffocamento!

Non lasciare l'imballaggio e relativi componenti ai bambini.

Esiste il pericolo di soffocamento a causa delle pellicole e di altri materiali di imballaggio.

Smaltimento dell'apparecchio

I vecchi apparecchi non sono rifiuti privi di valore. Grazie allo smaltimento nel rispetto dell'ambiente, è possibile recuperare materie prime utili. Informarsi presso la propria amministrazione cittadina o comunale circa le opportunità di smaltimento adeguato ed ecologico dell'apparecchio.



Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva 2002/96/CE relativa ai vecchi apparecchi elettrici ed elettronici (WEEE).

Una volta terminato il suo ciclo di vita, questo prodotto non deve essere smaltito tra i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto, sul manuale d'uso o sull'imballaggio richiama a tale aspetto. I materiali vanno riciclati in base al proprio simbolo. Con il riutilizzo, il recupero dei materiali od altre forme di riciclaggio di vecchi apparecchi si contribuisce in modo decisivo alla protezione del nostro ambiente.



Pericolo di morte!

Una volta che l'apparecchio è fuori servizio, estrarre la spina della corrente elettrica. Estrarre il cavo di rete e rimuoverlo insieme alla spina.